

前田森林公园凸凹クラブ20周年記念 一年間の活動(2022年)

*Twentieth Anniversary
Activities by Maeda Forest Park
Dekoboko Club in 2022*



2023年4月

No. 87-1 ~ No. 94 (14 ページ)

前田森林公园ボランティア凸凹クラブ

Maeda Forest Park volunteer group “*Dekoboko Club*”

春の自然観察会 Spring nature walk

令和4年5月8日 10:00～12:00 May 8, 2022 晴れ Fine, 15°C

前田森林公园で凸凹クラブ主催による春の自然観察会が行われました。参加者は電動車いすの女性1名を含め37名と、凸凹クラブのメンバー6名で総勢43名でした。管理事務所から野球場の横を通り花木園迄歩き、リーダーの季節の木や花の話を聞いて、桜の仲間等を観察をしました。鳥はカワラヒワ、ヒガラが鳴いていました。ムクドリを見ました。少し遅い“花見”でしたが、アカゲラが木に登っていくのもじっくり見ることもでき、皆さん観察会を大いに楽しんでいました。

The spring nature walk was held by *Dekoboko Club* in Maeda Forest Park. The number of participants was 37 and the total number of people was 43, including 6 members of *Dekoboko Club* and a woman who uses an electric wheelchair. They walked from the park office - Baseball field to Flowering trees garden and enjoyed observing trees and flowers in this season, especially cherry blossoms and its group by listening to the leader's explanation about them. The participants heard birds singing, such as Oriental Greenfinch and Coal tit. And they could see White-cheeked Starling. Although it was a little late for “The Cherry blossom viewing”, they had a very good time because they could watch a great spotted woodpecker going up the tree for a while.

学名: *scientific name*

ヒメリンゴ Plum-leaf crabapple カエデの雄花 Male flowers of maple カンザン Kanzan cherry



チシマザクラ Kurile cherry



ギヨイコウ *Cerasus lannesiana 'Gioiko'*



ハウチワカエデ Japanese maple



シダレザクラ Weeping cherry



セイヨウミザクラ Wild Cherry



ウメ Japanese apricot



スモモ Japanese plum



イタヤカエデの花 Flowers of *Acer pictum Thunb.subsp..mono.Ohashi* カツラの花



カスミザクラ *Prunus Leveilleana*



シラカバの雌・雄花 Female & male flowers of White birch



前田森林公园ボランティア凸凹クラブ

Maeda Forest Park volunteer group “*Dekoboko Club*”

藤まつり♪♪ Wisteria Festival

令和 4年6月5日 10:00～15:00 June 5, 2022

場所：サンクガーデン Place : Sunken garden

前田森林公园で管理事務所と凸凹クラブ主催による 2019 年以来初めての藤まつりが行われました。すこし涼しく良い天気で、多くの人にぎわいました。藤は見頃が過ぎていましたが、花がまだ少し残っていたので良かったです。いつもはステージで行われるアマチュアグループの演奏、合唱やダンスは無く、凸凹クラブによる藤のミニ観察会も実施されました。凸凹クラブは藤でのリース作り、リースの飾りつけ、写真立て、クルミや松ぼっくりを使った小物クラフト作りと、藤娘の記念撮影パネル、輪投げを行いました。作業テーブルやリース作りの場所では消毒、密集を避けるように配慮して実施しました。藤の家紋と凸凹クラブ活動(2021 年)紹介展示もありました。あまり宣伝はしなかったのですが、例年よりも多くの子供連れの親子が物作りに参加していました。藤祭りの良い思い出になったのでは？！

The Wisteria Festival was held by Park Office and *Dekoboko Club* in Maeda Forest Park for the first time since 2019 due to COVID 19. It was a little cool and a fine day and many people visited the park, although the best time to see wisteria was over, but it was good to see a little flowers still bloom. There were no stage performances like concerts by amateur bands, choir and dances and the guided short tour of the wisteria by *Dekoboko Club*. People joined our activities, such as making wreaths, decorating them with dried flowers, photo stands and small accessories with walnuts and pinecones, taking photos with “*Fuji musume*” panel, and *wanage* or quoits. We put hand sanitizers and made efforts to keep physical distances among participants to avoid being too near around the table and in the working place for making wreaths. And there were the display of wisteria family crests and activities reports done by *Dekoboko Club* in 2021. In spite of without many PR activities, more children with young parents joined making crafts than in usual year. That might be a good memory of Wisteria Festival ?!





前田森林公园ボランティア凸凹クラブ

Maeda Forest Park volunteer group “*Dekoboko Club*”

トンカチ広場 “*Tonkachi Hiroba*”

令和4年5月15日～10月2日 May 15 – Oct. 2, 2022

(5/15, 5/29, 6/19, 7/10, 7/24, 7/31, 8/14, 8/28, 9/18, 10/2)

場所: 管理事務所の隣 Place : the area next to the Park Office

今年もトンカチ広場が始まりました。5月15日から10月2日まで10回予定しています。トンカチ広場は、凸凹クラブメンバーのサポートで前田森林公园の古木や廃材を使って自分の作りたい木工作品を作るところです。子供も大人も豊富な材料や工具を利用して物づくりが楽しめます。材料や工具は無料ですが、傷害保険料として一人100円がかかります。コロナ感染防止対策として消毒液、テーブルの間を少し離して設置し、熱中症にも注意するよう呼びかけています。野外での木工作品作りを楽しみましょう！
“*Tonkachi Hiroba*” began on May 15 this year. It will be held 10 times until October 2. “*Tonkachi Hiroba*” is a space where people make wood crafts as they like freely supported by members of *Dekoboko Club*. Both children and adults enjoy making things by using old cut wood or used wood, which is plentiful in this park. Tools are ready to use there and everything is free. But each participant has to pay 100 yen for accident insurance. A hand sanitizer is ready, and more spaces are put between tables for keeping physical distancing to prevent coronavirus infection, while taking care of heat stroke ! Let's enjoy making goods by using wood in the open air !



前田森林公园ボランティア凸凹クラブ

Maeda Forest Park volunteer group “Dekoboko Club”

初夏の自然観察会 Early summer nature walk

令和4年6月12日 10:00～12:00 June 12, 2022 曇り Cloudy, 17°C

凸凹クラブ主催の初夏の観察会が前田森林公园で行われました。少し寒い日でしたが、参加者38名と凸凹クラブメンバーを含めて総勢43名になりました。管理事務所—花木園—展望ラウンジ—広葉樹の森を周って戻ってきました。テーマの「花見は続くよ、もう少し」に沿って参加者はガイドのユーモアを交えた話を聞き、季節の花を観察したり質問していました。鳥はムクドリが鳴っていました。ここ数日気温が低かったせいか、藤がまだ少し残っていました。ハリエンジュとバイカウツギが満開でした。

The early summer nature walk was held by *Dekoboko Club* in Maeda Forest Park. It was a little cold day, but the total number was 43 including 38 participants & 5 members of *Dekoboko Club*. They walked from the park office -Flowering trees garden -Observatory lounge and returned there by way of -Forest of *Koyoju*. Like the theme “Let’s continue to see blossoms a little longer”, they enjoyed observing flowers in season and asked some questions by listening to the guide’s humorous talk. They heard birds such as White-cheeked Starling. They could see a few flowering wisteria because of low temperature for a few days. Locust trees and *Philadelphus satsumi* were in full bloom.

※ 学名 scientific name

ハマナス *Ramanas rose*



ギンフミズキ *Comus alba*



ハリエンジュ Locust tree



コナラ *Quercus serrata* アオダモ *Fraxinus lanuginosef. serrata*



ヤマモミジ *Acer palmatum var. matsumurae*



ツリバナ *Euonymus oxyphyllus* Mig. イボタノキ Privet



シラカバの種 Seeds of White birch マユミ *Euonymus hamiltonianus* エゾヤマハギ Bushclover

シナノキ Japanese Lime

ノリウツギ *Hydrangea paniculata*

シモツケ Japanese Spiraea

タニウツギ *Weigela hortensis*

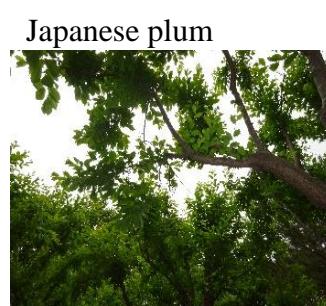
フジ Wisteria



モンタナマツ Mountain Pine

バイカウツギ *Philadelphus satsum*

スモモ



ブルーベリー Blueberry



サクラハトサカフシ(虫こぶ)Gall

カンボク *Viburnum opulus var. sargentii*

ヒメリンゴとチョウのサナギ Plum-leaf crabapple & butterfly's larvae